



CONGO BELGE  
 BELGISCH-KONGO  
 SERVICE DES POSTES  
 POSTDIENST

Liste des envois recommandés ou des colis postaux (1) remis à la poste (2)  
 Lijst der aangetekende zendingen of der postcolli (1) afgegeven aan de post (2)

par - door (2) \_\_\_\_\_

Numéro d'ordre Volgnummer	DESTINATAIRE BESTEMMELING	DESTINATION BESTEMMING	Numéro d'enregistrement Nummer van inschrijving
1	<del>Caisse Pers.</del> <del>Comptable</del>	usa	2453 (over)
2	" "	" "	454 (cheque)
3	compte Kigali	Kigali	455 (cheque)
4	Caisse Pers.	"	456
5	compte Kigali	Kigali	457 ✓
6	compte "	"	458
7	Caisse Pers.	usa	459
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			



Reçu (en toutes lettres) Sept  
 Ontvangen (in letters)

envois  
aangetekende

recommandés ou colis postaux (1) inscrits à la présente liste.  
 zendingen of postcolli (1) ingeschreven op onderhavige lijst.

Signature de l'agent des postes  
 Handtekening van de postbediende

(1) Biffer la mention inutile. — Het overbodige doorhalen.  
 (2) Les services du Gouvernement doivent obligatoirement faire usage de la présente liste pour la remise à la poste des recommandés officiels par quantités de plus de cinq à la fois.  
 (2) De diensten van het Gouvernement moeten verplichtend gebruik maken van onderhavige lijst voor de afgifte aan de post van officiële aangetekende zendingen van meer dan vijf stuks.  
 (3) Désignation de l'expéditeur — De afzender aanduiden.

**MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR**

Bordereau d'envoi de Fonds N° 16/61

Code Comptable expéditeur 1 0 31  
 Référence de la dépense :  
 Livre de caisse (1) } N° 101  
 Etat décaissements }  
 du 29/4/1961  
 (1) Barre la mention inutile.

Expéditeur { Le Comptable Territorial  
RUHANGERI

Destinataire { Caisier de la Banque d'Emission  
du Rwanda et du Burundi  
à USUMBURA

**DÉTAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros Report	Montants
Billets Congolais de :	frs. 1.000				
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
Pièces congolaises de :	5				
	frs. 50				
	5				
	2				
	1				
	0.50				
	0.20				
0.10					
0.05					
Total		à reporter		Total	<u>490.181</u>

**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. \_\_\_\_\_  
 Titres valant espèces fr. 490.181  
 Total de l'envoi fr. 490.181

Total de l'envoi en toutes lettres :  
 QUATRE CENT NOUANTE TROIS MILLE TROIS CENT  
 SEPTANTE SIX FRANCS. = quatre vingt et un  
francs

Numéros des billets de 500 frs. et plus { \_\_\_\_\_

Mode d'expédition : Recommandé  
 Nombre et nature des colis ou plis { 1  
 Marques et numéros : \_\_\_\_\_  
 Numéro de recommandation (colis) ou n° de document de transport (colis) { 453  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs : \_\_\_\_\_

Poids brut exact de chaque pli ou colis : \_\_\_\_\_

Nombre de fûts à monnaies } \_\_\_\_\_  
 compris dans l'envoi : }

Nom, qualifié et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

Nom, qualifié et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

Ruhengeri le 29 avril 1961

(Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expéditeur,

Le Comptable Territorial RUTAYOMBA F.

le \_\_\_\_\_

(Lieu et date de réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire,

## ACREDITIFS

N°	Date d'émission	Bénéficiaire	Montant
USA 51825	1/4/61	:RUTAYANDA F.	: 3.586
USA 51997	"	:LENS JEAN L.	: 8.725
USA 51819	"	:MUBELI J.	: 7.586
USA 51995	"	:LAKUY J.	: 15.439
USA 51815	"	:KALIMBANYA S.	: 11.027
USA 51817	"	:MUSHAMBA P.	: 4.617
USA 51820	"	:MUKIGA A.	: 6.396
USA 51802	"	:BAZIGIRA A.	: 5.113
USA 51816	"	:SENYANA E.	: 8.479
USA 51810	"	:RUCOMBOKA F.	: 13.262
USA 51804	"	:NGARAMEE J.	: 9.156
USA 51803	"	:KAREKEZI P.	: 10.775
USA 51824	"	:SENTURO J.	: 59.717
USA 51805	"	:BISETSA J.	: 28.708
USA 51811	"	:BAKUNZIBAKE D.	: 5.903
USA 50453	1/2/61	:NYAGAHUTU D.	: 3.936
USA 51818	"	:KALISA CL.	: 9.653
USA 52235	"	:KAMBANDA P.	: 7.389
USA 51807	"	:KAYIJAMAHE L.	: 8.712
USA 51823	"	:TWAHIRWA T.	: 10.502
USA 51812	"	:DIPLOMA C.	: 6.700
USA 51829	"	:NYIRAMBONIMANA	: 5.739
USA 51830	"	:SEMUNGU I.	: 3.694
USA 51822	"	:MUKAMASERA A	: 10.502
USA 51827	"	:MUCABOWINDEKWE	: 19.013
USA 51808	"	:MUTEMBEREZI	: 7.436
USA 51809	"	:NYACAHURA	: 8.183
USA 51806	"	:KAMONYO	: 9.505
USA 51828	"	:MBAYINA M.	: 3.582
USA 51821	"	:NYIRABANYENDERA J.	: 12.971
USA 51643	"	:TERERANO H.	: 7.629
USA 51813	"	:NYAGAHUTU D	: 3.937
USA 50715	"	:RUGIZECYANE	: 5.750
USA 52240	"	:LUHAGA	: 3.923
USA 50961	"	:NGAGI A.	: 7.630
1242	"	:MAREMANS	: 3.195
712421	"	:CHAPELLE WILLY	: 5.276
712535	"	:YASNO JAFFER	: 15.000
1242	"	:GARAGE MAREMANS	: 3.195
829	"	:BARTILLOT HUBERT	: 5.217
768	"	:ABBE NGIRUMPATSE	: 300
395	"	:GENERAL Anacleto	: 3.000
857	31/3/61	:KIGARAMA	: 2.140
600	"	:KIGARAMA	: 718
991	10/4/61	:NYAMUSHOBORA P	: 1.084
1017	"	:MANDAVIA	: 3.260
1108	20.2.61	:KIGARAMA	: 10.400
1136	10.3.61	:KIGARAMA	: 4.000
839	13.3.61	:RUCOMBOKA	: 7.859
1090	20.2.61	:KALIMBANYA	: 600
712905	27.2.61	:TRES ECOLES CHR:	: 33.941
1107	20.2.61	:RUCABUKA	: 510
763	21.3.61	:NGAGI	: 5.747
1049	15.2.61	:BIRASA D.	: 78.103
1458	23.2.61	:DIPLOMA C.	: 1.080
1324	14.4.61	:KIGARAMA	: 1.820
553	10.11.60	:KIGARAMA	: 2.026

493.376

Siège administratif : 54, rue de Namur  
BRUXELLES  
Adr. tél. : « CENCORUBANK »  
R. C. B. 234.344

TÉLÉGRAMME REÇU de TERRITOIRE RUMENGERI

le 10 à Heures et traduit  
immédiatement le à Heures

ACCUSE DE RECEPTION

Indications du Télégramme

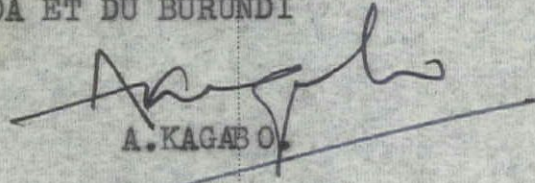
649/041

N° Nbre de mots 25/24 déposé le 8 à 1150 Hres

OFF NO 221207/FIN PRIERE FAIRE PARVENIR DUPLICATA  
A ACCUSER RECEPTION MES ENVOIS DE FONDS 14 15 16 DU  
29 AVRIL 1961 - TERRITOIRE. +

BANQUE D EMISSION DU RUANDA ET DU BURUNDI

  
B. NKUNDIMANA

  
A. KAGABO

	Le	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1	Nkeza	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															
2	Mburono	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															
3	Gohama	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															
4	Intilimanya	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															

TEMOINS :

HAKIZIMANA I ~~Intilimanya~~  
NGARAMBE Bayan

Vu et vérifié et porté en D  
au L. C. N° 130 du 29. IV. 1961  
Le Comptable Territorial 1961

en 100 - 800

*[Signature]*

Pour vérification, approbation et imputation à charge de l'art. 911901102 00906  
Engagement n° 1 du 29. 4. 61  
RUHENGRI, le 29. 4. 61  
Le sous-Gestlonnaire des Crédits  
L'Administrateur Territorial

*[Signature]*  
M. DIERCKX de CASTERLE.

RUHENGRI  
18574

PREFECTURE DE RUHENGARI  
COMMUNE DE KINIGI

---

Kinigi, le 28 Avril 1961

A Monsieur l'Administrateur de Territoire de et à  
RUHENGARI

Monsieur l'Administrateur,

Avant d'aller aux IBIKINGI où les habitants de la Commune de Kinigi sont en train de cultiver sans autorisation, Monsieur le Bourgmestre m'a chargé de vous présenter par écrit les gardiens spéciaux qui surveillaient la frontière dans le Parc Albert en but du touchement de leur salaire.-

Ils ont travaillé du premier Avril 1961 et sont licenciés le 16 courant.-

POUR LE BOURGMESTRE DE LA COMMUNE  
LE SECRETAIRE COMPTABLE COMMUNAL  
MBONIGABA V.



**RUANDA-URUNDI**

**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence *Rwanda*  
 Territoire *Ruhengeri*  
 Service *T.P.*



Travail :  
 Chantier : *Route Ruhengeri Risenyezi*  
 Capita : *Byalahama*

Budget  
 Article  
 Littéra S/Littéra  
 Travail

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de:																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
1	<i>Runkiwa</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		A	X	X	X	X	X		X												21		
2	<i>Munyambabazi</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		A												21		
3	<i>Musekura</i>			X	X	X	X	A		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X												21		
4	<i>Utibaganiwa</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X												23		
5	<i>Gahenehe</i>			X	A	X	X	A		X	X	X	X	X		X	X	X	A	X	X		X												18		
6	<i>Bitwanyi</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X													22	
7	<i>Mujinya</i>			X	X	A	X	A		X	X	A	A	X	X		A	X	X	A	X	X		X												15	
8	<i>Rwanga na</i>			X	X	X	X	X		A	X	A	X	X	X		X	X	X	X	X		X													19	
9	<i>Bwambakobari</i>			X	A	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X													21	
10	<i>Munyenzi</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	A	X	X		A	X	A	A	A		X													16	
11	<i>Gajizi</i>			X	A	X	X	X		X	X	X	X	X		X	A	X	X	X	X		X													17	
12	<i>Adazi gashya</i>			X	A	X	X	A		X	X	X	X	X		X	A	X	X	X	X		X													18	
13	<i>Udumanya</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	A	X		X	X	X	X	X	X		X													20	
14	<i>Rujimbira</i>			A	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		A													19	
15	<i>Mukira</i>			X	X	X	X	X		A	X	A	X	X	X		A	X	A	A	X	X		X												16	
16	<i>Doromo</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X														21
17	<i>Ugushya</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	A	X	X		X														21
18	<i>Rucabali</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X														21
19	<i>Munyambabazi</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		A														22
20	<i>Munyambabazi</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X														22
21	<i>Gatikeru</i>			X	X	X	X	X		X	A	X	X	X		X	X	A	X	X	X		X														20
22	<i>Ugushya</i>			A	X	X	X	X		A	X	A	X	A		A	X	A	X	X	X		X														15
23	<i>Ugushya</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X														18
24	<i>Mutabaruka</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X														23
25	<i>Mutabaruka</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X														22
Totaux				23	21	24	25	20		29	25	22	22	24	24		18	24	20	19	24	24		24	2	24	24	23	18	2	492	7.380		4.380			

*492 x 15 = 7380*

*7380  
 7380  
 14760*

**RUANDA-URUNDI**

**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence *Rwanda*  
 Territoire *Ruhengeri*  
 Service *T.P*

Travail :  
 Chantier : *Route Ruhengeri Kisenyi*  
 Capita : *Byabakama*

Budget .....  
 Article .....  
 Littéra ..... S/Littéra  
 Travail .....

N° d'ordre	NOMS	Mois de:																														Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						31
1	Byabakama	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	25	450		450		
2	Rubakuka				X	X	X	X		X	X	X	X	A	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	22	330		330		
3	Senyabukengeri				X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	22	330		330		
4	Ruhari				A	A	X	X	A		A	A	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	17	255		255		
5	Ntuyanaho				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	A	X	X		X	X		X	X		X	X	X	21	315		315	
6	Ntizi natose				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	A	A	X	X		X	X		X	X		X	X	X	19	285		285	
7	Mugabushaka				X	A	A	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	A	X	A		A									17	255		255	
8	Bakama				X	X	X	X	X		X	A	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	21	315		315	
9	Sema				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	22	330		330	
10	Cocyanze				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	21	315		315	
11	Mudakakana				A	X	X	X	X		X	X	A	X	X		X	X	X	A	X	X		X	X		X	X		X	X	X	19	285		285	
12	Nzi ga				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	22	330		330	
13	Semame				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	22	330		330	
14	Rwazizi ki				X	X	X	A	X		A	X	X	X	X		A	X	X	X	A	X		X	X		X	X		X	X	X	17	255		255	
15	Bahigira				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	22	330		330	
16	Selwanga ndo				X	A	X	X	X		A	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	19	285		285	
17	Ukinze				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		A	X	X	X	A	X		X	X		X	X		X	X	X	19	285		285	
18	Uduboshe				X	X	X	A	X		X	A	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	20	300		300	
19	gacahira				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	21	315		315	
20	<del>Muhanda</del> Muhanda				X	X	X	X	X		X	X	X	A	X	X		A	X	X	X	X		A	X		X	X		X	X	X	18	270		270	
21	Mbonjimbura				X	X	A	X	X		X	A	A	A	X	X		A	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	A	15	225		225	
22	Buryambur				X	A	A	A	X		X	X	X	X	A		X	X	X	X	X	A		X	X		X	X		X	X	X	17	255		255	
23	Kindi				A	A	A	X	X		A	X	X	X	A	A		X	X	X	X	X		X	X		A	X		X	X	X	15	225		225	
24	Mugarukira				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	22	330		330	
25	Mpakaniye				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X	X	22	330		330	
Totaux		1			22	20	21	22	24		21	21	23	23	23	23		21	25	24	21	23	23		23	2		24	23	21	21	497	7530		7530		

Absent O  
Présent X

7040  
412  
7530

prime 472 x 15 = 7080  
 25 x 18 = 450  
 50  
 7580



**RUANDA-URUNDI**

Résidence Rwanda  
 Territoire Ruhengeri  
 Service T.P.



**LISTE D'APPEL**

Travail : de Route Ruhengeri Kisenyi  
 Chantier :  
 Capita : Bauriki-Esil

**Imputation**

Budget  
 Article  
 Littéra S/Littéra  
 Travail

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <u>AVRIL</u>																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						
1	Bigwagwa	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	$15 = 345$		345	
2	<del>Rugema</del> Ndekezi	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17	$15 = 255$	5	250	
3	Ntawurutundi	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	$15 = 210$		210	
4	Bikomero	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	$15 = 300$		300	
5	(Ntibategera) Rubera	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	$15 = 300$		300	
6	Seburikoko	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	$15 = 315$		315	
7	Ntibuhanwa	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	$15 = 315$		315	
8	Mukwanga	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	16	$15 = 240$		240	
9	Vunabandi	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	$15 = 300$		300	
10	Baziyaka	A		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	$15 = 270$	10	260	
11	Ndimubanzi	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	$15 = 330$		330	
12	Bidugu	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	$15 = 270$		270	
13	Mayobere	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	$15 = 345$		345	
14	Magato	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17	$15 = 255$		255	
15	Bisize	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	$15 = 270$	5	265	
16	Semitagara	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	$15 = 300$		300	
17	Shirakera	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	$15 = 270$		270	
18	Ruhigira	A		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	$15 = 285$		285	
19	Biriko	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	$15 = 330$		330	
20	Ntambabari	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	$15 = 345$		345	
21	Karekezi	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	$15 = 315$		315	
22	Mwumvira	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	16	$15 = 240$		240	
23	Munyanikuzo	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	$15 = 315$		315	
24	Marikiya	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	$15 = 285$		285	
25	Nkuriza	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	$15 = 345$		345	
Totaux		23		23	23	22	23	21	22	24	24	23	22	21	18	18	14	19	21	19	25	24	20	18	23	490	$15 = 7350$	20	7330	fr								

Absent O  
Présent X

$490 \times 15 = 7350$   
 $7350 - 20 = 7330$   
 Arrondies

**RUANDA-URUNDI**

**LISTE D'APPEL**

RUHENGURI

Imputation

Résidence Rwanda-Urundi  
Territoire de Ruhengeri  
Service T.P

Travail : de Route du Ruhengeri Kisenyi  
Chantier :  
Capita : Bawusiki-Esil



Budget  
Article  
Littéra S/Littéra  
Travail

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <u>AURIR</u>																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
1	Ntebanyi	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15=345		345	✓	
2	Rwajekare	X			A	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	21	15=375		315	✓	
3	Bakomera	X			A	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	20	15=300		300	✓	
4	Mbonaruzza	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	A	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	15=330		330	✓	
5	Mitake	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15=345		345	✓	
6	Munyarugero	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	A	X	X		X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	21	15=375		315	✓	
7	Ntiruragana	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15=345		345	✓	
8	Bigisankana	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	22	15=330		330	✓	
9	Gapfukamo	A			X	X	X	X	A		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	15=285		285	✓	
10	Barapaharara	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15=345		345	✓	
11	Bakubije	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	A	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	15=330		330	✓	
12	Gumiriza	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15=345		345	✓	
13	NZamuhabga	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15=345		345	✓	
14	Mugupwa	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	15=375		315	✓	
15	Rwanzura	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15=345		345	✓	
16	Semakuba	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15=345		345	✓	
17	Kanyumye	X			X	X	X	X	X		X	A	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	15=330		330	✓	
18	Shahiro	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	20	15=300		300	✓	
19	Shumbusho	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	21	15=375	10.	305	✓	
20	Ngerageze	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15=345		345	✓	
21	Buchenduhe	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	15=330		330	✓	
22	(Rugema) Barakapira	A			X	X	X	X	X		A	A	A	A	A	A	X		X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	12	15=780		180	✓	
23	Munyamasoko I	A			X	X	X	A	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	15=300		300	✓	
24	Binwangari	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	15=330		330	✓	
25	Shirakera Komayompi	X			X	X	X	X	A		X	X	X	X	A	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	15=375		315	✓	
Totaux		29			23	25	25	24	23		24	22	25	21	24	22	22		25		20	21	24	25	25	25	23	18	24	535	15=8025	10	8015	Rc			

**RUANDA-URUNDI**

RUHENGERI

**LISTE D'APPEL**

Imputation

Résidence *du Rwanda*  
 Territoire *de Ruhengeri*  
 Service *T.p.*



Travail : *de Route Ruhengeri Kisenyi*  
 Chantier :  
 Capita : *Bavuriki-Esil III*

Budget  
 Article  
 Littéra S/Littéra  
 Travail

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>AURIK</i>																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
1	Kabeba	A		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	$25 = 300$	300		
2	Barabanza	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	$25 = 315$	315		
3	Biqega	X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	$25 = 315$	315		
4	Barisha	X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	$25 = 300$	300		
5	Rwarinda	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	$25 = 330$	330		
6	Munyakezi	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	$25 = 330$	330		
7	Rudatinya	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	$25 = 330$	330		
8	Biqigira	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	$25 = 345$	345		
9	Schoka	X		X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	$25 = 330$	330		
10	Munyamasoko II	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	$25 = 315$	315		
11	Iugema (Zamu)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	36	$25 = 540$	540		
Cap		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Totaux		10	1	1	10	10	9	11	10	2	12	12	11	11	11	10	2	11	11	1	7	7	9	7	10	11	1	11	11	11	10	10	250	3750	3750		

*Prime 25x2 = 50*  
*Prime 25x18 = 450*  
*Prime 25x2 = 50*  
**4250**

Absent O  
 Présent X



**RUANDA-URUNDI**

RUHENGERI

**LISTE D'APPEL**

Imputation

Résidence *Rwanda*  
Territoire *Ruhengeri*  
Service *T.P*



Travail : *Route Kibuye*  
Chantier : *Ruhengeri*  
Capita : *Famili*

Budget  
Article  
Littéra S/Littéra  
Travail

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>Avril 1967</i>																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						
1	<i>Ntawujabaza</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	350	-	350	350 ✓
2	<i>Bakamwa</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300	-	300	300 ✓
3	<i>Bakamirwa</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375	-	375	375 ✓
4	<i>Bakimwa</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300	-	300	300 ✓
5	<i>Ntubaganira</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345	-	345	345 ✓
6	<i>Mugayane</i>	A		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	10	150	-	150	150 ✓
7	<i>Zerushana</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330	-	330	330 ✓
8	<i>Ntawungo</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330	-	330	330 ✓
9	<i>Kanyamihigo</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	15	225	-	225	225 ✓
10	<i>Zengeri</i>	A		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	15	225	-	225	225 ✓
11	<i>Mbonamba</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	16	240	-	240	240 ✓
12	<i>Gashabizi</i>	A		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	210	-	210	210 ✓
13	<i>Ndamurwango</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300	-	300	300 ✓
14	<i>Ntaweranzye</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	255	-	255	255 ✓
15	<i>Ntubuka</i>	A		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	10	150	-	150	150 ✓
16	<i>Ntawuhanga</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	270	-	270	270 ✓
17	<i>Banykiza</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	13	195	-	195	195 ✓
18	<i>Nyantwande</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	285	5	280	280 ✓
19	<i>Kazumutima</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360	5	360	360 ✓
20	<i>Musigiyande</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17	255	-	255	255 ✓
21	<i>Bendera</i>	A		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	6	90	-	90	90 ✓
22	<i>Munyaru bi bi</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	255	-	255	255 ✓
23	<i>Munyazesa</i>	A		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	285	-	285	285 ✓
24	<i>Mbonamba</i>	A		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	210	5	205	205 ✓
25	<i>Bidashoboka</i>	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	255	-	255	255 ✓
Totaux		18		23	21	22	21	20	23	25	24	24	23	22	6	5	7	8	10	9	11	11	11	11	1	24	23	19	22	18	435	6525	40	6515	6515 <sup>5 amendes</sup>			

*3 B 2 2 2 2*

$435 \times 15 = 6525 - 20 = 6515$

Barendeza Antoin

**RUANDA-URUNDI**

**LISTE D'APPEL**



**Imputation**

Résidence Ruanda  
 Territoire Ruhengeri  
 Service T.P.

Travail :  
 Chantier : Route Ruhengeri Kisenye  
 Capita : BARENDEZA: Antoin

Budget .....  
 Article .....  
 Littéra ..... S/Littéra .....  
 Travail .....

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de:																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
26	Barikoko	X		X	X	X	X			A	X	X	X	X	X													X	X	X	X	X	76	240	✓		
27	Ruando I	X		X	A	X	X	X		X	A	A	X	A	X													X	X	X	X	X	74	270	✓		
28	Semaza	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X													X	X	X	X	A	77	255	✓		
29	Serubona	A		X	X	X	X	X		A	X	X	X	X	X													X	X	X	X	X	77	255	✓		
30	Rutajugaya	X		A	X	X	A	X		X	X	X	X	X	X													X	X	X	X	X	76	240	✓		
31	hakiza	X		X	A	X	X	X		X	X	X	X	X	X													X	X	X	X	X	78	270	✓		
32	Semayayuma	X		X	A	X	X	X		A	X	X	X	X	X													X	X	X	X	X	76	240	✓		
33	Kayesomba	X		A	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X													X	X	X	X	X	78	270	✓		
34	Babwanga	X		X	A	X	X	X		X	X	X	X	X	X													X	X	X	X	X	77	255	✓		
35	Gazizi	X		X	A	X	X	X		X	X	X	X	X	X													X	X	X	X	X	77	255	✓		
36	Selutari	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X													X	X	X	X	X	78	270	✓		
37	Selutari	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	A	X													X	X	X	X	X	77	255	✓		
40	Buharaya	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	30	450	✓		
41	Ruando II	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	30	450	✓		
				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	79	285	✓		
				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	79	285	✓		
Totaux		142	2	76	40	10	74	15	2	12	74	74	75	72	75	2	12	75										15	75	15	75	14					

299 x 15 = 4485

4485  
 11550

Barendeza Antuan

**RUANDA-URUNDI**

**LISTE D'APPEL**

Imputation

Résidence: Ruanda  
 Territoire: Ruhengeri  
 Service: T.P.



Travail :  
 Chantier : Route Ruhengeri Kisenyi  
 Capita : BARENDEZA : A

Budget :  
 Article :  
 Littéra : S/Littéra  
 Travail :

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de:																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVAT	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						
1	Barendeza Antuan	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	10 =	432			
2	Mkazi	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X															78	75	285			
3	ndamuziqiye	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X															74		220			
4	Musekose	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X															79		285			
5	Mkwin	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X															78		285			
6	Rwagyegeziro	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X															78		285			
7	Muhakabana	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X															78		285			
8	Munyakyo ZAMU	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	30		450			
9	Buziho	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		A	X															76		240			
10	Makuku	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																79		285		
11	namaporwa	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																78		270		
12	Buziko	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																77		255		
13	utawukiruwe	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																78		270		
14	Kiguliri	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																78		270		
15	Sekaragwegera	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																77		255		
16	utibayorwa	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																	79		285	
17	shangusa	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		A	X																	76		240	
18	usekera	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																	78		285	
19	Biseriyeri	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																	78		270	
20	ukigikiko	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																	78		270	
21	habayumwe	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																	78		270	
22	Baraya cyacya	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																	78		285	
23	Munyambaza	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X																	78		270	
24	Munyampanwa	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		A	A																	77		255	
25	Buhakara	X			A	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	A																	76		240	
Totaux		25	1	1	24	23	23	25	25	1	25	25	24	25	25	24	1	23	23	2	2	2	2	1	2	2	1	25	25	20	20	25	439		7077			

Présent X Absent O

439 x 11 = 4828.5  
 24 x 12 = 288  
 24 x 15 = 360  
 Prime 48  
4065







# RUANDA-URUNDI

RUHENGERRI



18591

# LISTE D

Résidence .....

Territoire .....

Service .....

Travail :

Chantier :

Capita : **Bavukaha**

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de:																		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1	gebirembo	0			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	0				X
2	Ngirabakunzi	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	0	0				0
3	Ndayazi	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				0
4	Bangamkabo	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
5	Mugarukira	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
6	Rugarama	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
7	Rwoganyanja	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
8	Kayabani	X			0	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
9	Bibasha	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
10	Ruvuzo	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
11	Ukenda	X			0	X	X	X	X		X	X	X	0	X	X				0
12	Sibashu	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
13	Ayobabwiga	X			X	X	X	X	X		0	X	X	X	X	0				X
14	Barabiriza	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
15	Mpanjije	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
16	Hagumimana	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
	<b>BAVUKAHE</b>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X				X
Totaux		15			14	15	16	16	16		15	16	16	15	15	13				13

LISTE D'APPEL

Résidence .....  
 Territoire .....  
 Service .....



Travail : *Route de Kisenyi*  
 Chantier : *Enceas Munyarupeso*  
 Capita : .....

Budget .....  
 Article .....  
 Littéra S/Littéra .....  
 Travail .....

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>4. 1961</i>																														Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30					
1	Binyakhebe	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375	375	✓	
2	Bazamuka	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360	360	✓	
3	Kahayi	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360	360	✓	
4	Oratutsi	X		X	A	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300	300	✓	
5	Munyakazi	X		A	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360	360	✓	
6	Mavupa	X		X	X	X	A	X		X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315	315	✓	
7	Rukuma	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375	375	✓	
8	Semamere	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375	375	✓	
9	Mutarambirwa	A		X	A	X	X	X		X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300	300	✓	
10	Ntamupahumbe	A		X	X	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	8	120	120	✓	
11	Bajayo	X		X	X	X	A	A		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	285	285	✓	
12	Nzirahampane	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360	360	✓	
13	Ndimukapa	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375	375	✓	
14	Musukanyi	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375	375	✓	
15	Rwibarira	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375	375	✓	
16	Muhakura	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360	360	✓	
17	Mumyan kiriri	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375	375	✓	
18	Rwamatwari	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345	345	✓	
19	Nyirimikipo	A		X	X	X	X	A		X	A	X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	285	285	✓	
20	Kameyera Barahwange	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345	345	✓	
21	Serubanguka	X		X	X	X	X	A		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345	345	✓	
22	Nzahantika	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345	345	✓	
23	Birimiro	X		X	X	X	X	X		A	A	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300	300	✓	
24	Nyaya haseka	X		X	X	X	X	X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360	360	✓	
25	Sankwari	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375	375	✓	
Totaux		22		24	23	25	22	24		23	22	23	22	22	22	24	23	23	23	23	21	21	20	21	25	25	25	16	25	563	8445	8445	✓			

*563 X N = 8445*  
*8445 FIS*

**RUANDA-URUNDI**

RUHENGERI



**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence .....  
 Territoire .....  
 Service .....

Travail : Haute de Kisenye  
 Chantier : Cuccas Munyarupero  
 Capita : .....

Budget .....  
 Article .....  
 Littéra ..... S/Littéra .....  
 Travail .....

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <u>4</u> 196 <u>5</u>																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
1	Behajake	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓	
2	<del>Ayobamunda</del> Sindira	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓
3	Rwantsupe	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300		300	✓
4	Gakara	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓
5	Shavu	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓
6	Karimunda	A			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345		345	✓
7	Gasipwa	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360		360	✓
8	Muhake	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓
9	Gakara	X			X	X	X	X	X		A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360		360	✓
10	Serukili	X			X	X	X	X	A		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315		315	✓
11	Ayipikupu	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓
12	N'sanzima	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345		345	✓
13	Selubitsi	X			X	X	X	X	A		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315		315	✓
14	Sulwanone	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360		360	✓
15	Rupfurete	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345		345	✓
16	Mupamukisa	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360		360	✓
17	Mubitsi	X			X	X	X	X	A		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓
18	Gebiposi	A			X	X	X	X	X		X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	210		210	✓
19	(Selukirim) Buniposi	X			X	X	X	X	X		X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345		345	✓
20	Ayipikupu	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345		345	✓
21	Ntawukiramwaho	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓
22	Kwainda	A			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	210		210	✓
23	Bagenda	A			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	10	150		150	✓
24	Mhonabihama	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓
25	Musara	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓
Totaux		21			24	25	23	23	19		24	23	24	24	23	21	21	21	23	21	22		18	19		25	25	23	15	24	552	8.280		8.280	F15		

Absent O

Présent X

8280  
8445  
6200  
28925

552 x 15 = 8280



Résidence

Territoire

Service

LISTE D'APPEL

Travail : Route de Kisenyi

Chantier : Eucos Munyarupero

Capita :

Budget

Article

Littéra

Travail

Imputation

S/Littéra

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: 4 1961																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
1	Madoma	X		X	X	X	X	A		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	24	360			
2	Munya harenzi	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	25	375		360	
3	Murennumwe	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	25	375		375	
4	Bizapwira	X		X	X	X	X	A		X	A	X	X	A	X		X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	25	375		375	
5	Barihano	X		X	X	X	X	A		X	A	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	22	330		375	
6	Mryariki	X		X	X	A	X	A		A	X	X	A	A		X	X	X	X	X		X	X		A	A		X	X		X	X	20	300		330	
7	Mupemany	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	17	300		300	
8	Nelaswemeye	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	A	X		X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	25	375		255	
9	Mbupanyo	A		A	A	X	X	A		X	X	X	X	A		X	X	A	X	A		X	X		X	X		X	X		X	X	24	360		375	
10	Munopuro	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	A	X		X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	18	270		360	
11	Mazirake	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	24	360		270	
12	Rizinde	X		X	A	X	X	X		X	A	X	X	X		X	X	X	A	A		X	X		X	X		X	X		X	X	23	345		360	
13	Hapumimana	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	A		X	X		X	X	19	285		285	
14	Munyika	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	23	345		345	
15	Mpabashima	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	X		X	X		X	X	24	360		360	
16	Manguhaze	A		X	X	X	X	A		X	A	X	X	A		X	X	X	X	A		X	X		X	X		X	X		X	X	25	375		375	
17	Boringinga	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	A		X	X		X	X	20	300		300	
				X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X		X	A		X	X		X	X	22	330		330	

Absent O

Présent X

Coop Eucos Munyarupero

Totaux

15 16 15 16 17 12 16 13 17 16 13 14 16 17 16 16 15 12 13 13 16 16 17 15 18 =  
 prime 25 x 2 = 50  
 580 x 15 = 8700  
 prime 25 x 18 = 450  
 prime 25 x 2 = 50  
 5700 + 450 + 50 = 6200



**RUANDA-URUNDI**

Résidence Rwanda  
 Territoire Ruhengeri  
 Service T.P.



**LISTE D'APPEL**

Travail : .....  
 Chantier : route Ruhengeri - G. Karama  
 Capita : Gere mpakwe

**Imputation**

Budget .....  
 Article .....  
 Littéra ..... S/Littéra .....  
 Travail .....

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <u>Avr</u> 1961																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									
1	Rukona	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	15		345					
2	Sansira	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23			345					
3	Birihanga	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23			345					
4	Antoumbuka	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23			345					
5	Girukubonye	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23			345					
6	Karura	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22			330					
7	Rwabuze	X		X	X	X	X	X			0	0	0	0	0																		9			135					
8	Nkumbuye	X		X	X	X	X	X			-	-	-	-	-																		10			150					
9	Burakira	A		X	X	X	X	X																									8			120					
10	Ranzaho	X		X	X	X	X	X																									10			150					
11	Rwosabigwi	X		X	X	X	X	X																									10			150					
12	Buzuruka	A		X	X	X	X	X																									0			90					
13	Mpendu Cundi	X		X	X	X	X	X																									9			135					
14	Musuhuke	X		A	A	X	X	X																									7			105					
15	Rwagire	X		X	X	X	X	X																									10			150					
16	Bekinga	X		X	X	X	X	X																									9			135					
17	Murugi	A		X	A	X	X	X																									7			105					
18	Rumyantizo	X		X	X	X	X	X																										9			135				
19	Bazira	X		X	X	X	X	X																										9			135				
20	Chuma	X		X	X	X	X	X																										9			135				
21	Semugue	X		X	X	X	X	X																										9			135				
22	Konyabuganza	X		X	X	X	X	X																										9			135				
23	Biziri mana	X		X	X	X	X	X																										9			135				
24	Bepfubusa	X		X	X	X	X	X																										9			135				
Totaux		21		23	22	24	23	22			6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	11	24	24	23	295	x 15 =	4.425	fu

Présent X - Absent O

2950  
 1475  
 4425

**RUANDA-URUNDI**

Résidence *Ruanda*  
 Territoire *Ruhengeri*  
 Service *CANTONNIERS*



**LISTE D'APPEL**

Travail : *haroute kisenye*  
 Chantier :  
 Capita : *GAFUMBA D*

**Imputation**

Budget  
 Article  
 Littéra S/Littéra  
 Travail

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>April</i> u																															Nombre jours	Taux <sup>15</sup>	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
1	<i>Ubirisanzu</i>			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	15	405		
2	<i>semahabo</i>			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	15	405		
3	<i>Rwazakabije</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	20	305		
4	<i>Kadaga</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	20	315		
5	<i>Gasusha</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	20	300		
6	<i>Gitirisi</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	20	300		
7	<i>Kzabakurikiza jafete</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	20	500		
8	<i>Rugizacyane</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	20	240		
9	<i>Mushungezi</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	20	285		
10	<i>Bahimbageza</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	20	285		
11	<i>Gasozu</i>				X	X	X			1/2	X	X	X	X			X	1/2	X	X	X			X	X								16	20	210		
12	<i>Munyakazi</i>			X	X	X				X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								15	20	225		
13	<i>Munyamasoko</i>			X	X	X				X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								13	20	195		
14	<i>Buhizike</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								18	20	270		
15	<i>Rutwera</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								13	20	195		
16	<i>Ureeta</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								18	20	240		
17	<i>Bigirimbano</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								14	20	255		
18	<i>Mushe</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								14	20	255		
19	<i>Kzabarinda I</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								16	20	240		
20	<i>Mbindigiri</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								13	20	195		
21	<i>Kzabarinda II</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								14	20	255		
22	<i>Muhendo</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								18	20	240		
23	<i>Bukacyi</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X								16	20	240		
Totaux				10	23	23	20	9	2	23	23	23	22	23	10	2	21	23	23	21	23	10	2	19	16	10	9	9	10	9	14	15	6255				

Absent O

Présent X

4170  
2085  
6255

6255



**RUANDA-URUNDI**

**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence RWANDA  
 Territoire Ruhengeri  
 Service Cantonniers



Travail : Lasoute Kusenyi 2  
 Chantier :  
 Capita : CAFUMBA Daniel II

Budget  
 Article  
 Littéra S/Littéra  
 Travail

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <u>Avril 4</u>																														Nombre jours	Taux <sup>15</sup>	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30					
1	<u>Uzungu</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	21	15	-	315	✓	
2	<u>remeye</u>			X	X	X	X			0	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	20	15		300	✓	
3	<u>Kigaye</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	0	X	X	X	20	15		300	✓		
4	<u>Kimanuka</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	0	X	X	20	15		300	✓		
5	<u>Kanyemini</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15		315	✓		
6	<u>weyehose</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15		315	✓		
7	<u>Kategukimana</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15		315	✓		
8	<u>Kuriki</u>			X	0	X	0			X	X	X	X	X			X	0	X	0	X			X	X	X	0	0	X	15	15		225	✓		
9	<u>Uzirasera</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15	10	305	✓		
10	<u>Utwuwuyaho</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15		315	✓		
11	<u>Uzabakurikiza</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15		315	✓		
12	<u>Ryabera</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15		315	✓		
13	<u>Kalakezi</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15		315	✓		
14	<u>Utarwanda</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	0	X	X			X	X	X	X	X	X	20	15		300	✓		
15	<u>Uduhuro</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15		315	✓		
16	<u>Udabarunge</u>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	15		315	✓		
17	<u>Ushinda</u>			X	0	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	0	X	19	15		285	✓		
<b>TOTAL</b>				14	15	14	16			16	17	17	17	17			14	16	16	16	17			17	17	14	14	15	14	14	<del>21</del> X 15		<del>4525</del>	5543		
																																				5175
<b>Capita</b>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	21	X 18		378	5175		
<b>Totaux</b>				1	1	1	1			1	1	1	1	1			1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1	1				5553	5553	

3450  
1721  
5175

5553  
5543

5543  
6245  
11788

5175  
378  
5553



**RUANDA-URUNDI**



**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence :  
Territoire : *Ruhengeri*  
Service : *de T.P.*

Travail : *Roue de Kisenyi*  
Chantier :  
Capita : *MANASSE BAYAGAMBE*

Budget :  
Article :  
Littéra : S/Littéra  
Travail :

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>Avril 1961</i>																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							
1	<i>Rugamwa</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	0	X		X	X	X	X	X	X	X	24	360		360 ✓					
2	<i>Mwomanyi</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	25	375	5	370 ✓					
3	<i>Ngabo</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	0	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	24	360		360 ✓					
4	<i>Serugendo</i>	X			X	X	X	0	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	24	360	10	350 ✓					
5	<i>Nyandagazi</i>	X			X	X	X	X	0		X	X	0	X	X		0	X	X	X	0	X		X	X	X	X	X	X	X	20	300		300 ✓					
6	<i>Burengera Zamu</i>	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	28	420		420 ✓					
7	<i>Mihayo Zamu</i>	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	37	465		465 ✓					
8	<i>Kanyamihigo</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	25	375		375 ✓					
9	<i>Nkundiyi</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	25	375		375 ✓					
10	<i>Semakoma</i>	X			X	X	0	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		0	X	X	X	X	X	X	23	345		345 ✓					
11	<i>Ruhengeri</i>	X			0	X	X	X	X		0	X	X	0	X	X		X	X	X	X	X		0	0	X	0	X	X	X	19	285	10	275 ✓					
12	<i>Mahumanyi</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		0	X	0	X	X	X	X	23	345	5	340 ✓					
13	<i>Kotaya</i>	X			0	X	X	X	0		X	X	X	0	X		X	X	X	0	0	X		0	0	X	X	X	X	18	270		270 ✓						
14	<i>Kobebo</i>	X			X	0	X	0	X		X	X	X	X	X		X	X	X	0	0	X		0	0	X	X	X	X	19	285		285 ✓						
15	<i>Karera</i>	X			X	0	X	0	X		X	X	X	X	X		X	X	X	0	X	0		0	0	X	X	X	X	19	285		285 ✓						
16	<i>Semukabge</i>	X			X	X	0	X	0		X	X	X	0	X	X		0	0	X	X	0		0	0	X	0	X	X	16	240		240 ✓						
17	<i>Kiboba</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	25	375		375 ✓					
18	<i>Semivumbi</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	25	375		375 ✓					
19	<i>Oyirukira</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	0	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	24	360		360 ✓					
20	<i>Kanyabatwa</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	0	X	X	X	X	24	360		360 ✓						
21	<i>Nzobakurikiza</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	0	X	X	X	X	24	360	10	350 ✓						
22	<i>Banyi</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	25	375		375 ✓					
23	<i>Sebutsi kari</i>	X			0	0	X	X	0		X	X	X	0	X		0	0	0	X	0	0		0	0	0	X	0	X	0	11	165		165 ✓					
24	<i>Babura</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	0	X	X	X	X	24	360		360 ✓						
25	<i>Bihyanda</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	24	360		360 ✓					
26	<i>Nsekera</i>	X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	0	X	X	X	X	24	360		360 ✓						
<b>Totaux</b>		26	2	2	23	23	24	23	22	2	25	26	24	22	24	26	1	23	24	25	23	27	23	1	18	16	24	26	23	26	25	1	595	8895	#0.	9505	25130	450	
<i>Monsieur Cantonnier</i>		1			1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	1	1	25	750		8255	Amendes	9645		
<i>Manasse Bayagambe</i>																																		618	9545			40	9605

Liste	Montant	13	14	15	16	17	18	19	30	Quantité	Précis			
Report	2													
Byabohema I	7380	-	-	492	7380	-	-	-	-	-	-			
Byabohema II	7580	-	-	472	7080	-	-	25	450	-	2=50			
Bavuki I	7350	-	-	490	7350	-	-	-	-	-	-			
II	8025	-	-	535	8025	-	-	-	-	20	-			
III	4250	-	-	250	3750	-	-	-	<del>47</del>	10	-			
Jomali I	<b>3773</b>	-	-	<del>480</del>	<del>2850</del>	-	-	25	450	-	2=50			
II	6525	-	-	435	6525	-	-	-	17	323	15			
Savudya I	4485	-	-	299	4485	-	-	-	-	-	10			
II	7065	-	-	439	6585	-	-	-	-	-	-			
Barakoha I	5004	-	-	306	4590	-	-	24	432	<del>4</del>	2=48			
II	8130	-	-	542	8130	-	-	23	414	<del>23</del>	<del>414</del>			
Hunyapuso I	8445	-	-	563	8445	-	-	-	-	-	-			
" II	8280	-	-	552	8280	-	-	-	-	-	-			
" III	6200	-	-	380	5700	-	-	-	-	-	-			
Hjinyotse I	1905	-	-	970	1455	-	-	25	450	-	-			
II	4425	-	-	290	4425	-	-	25	450	-	2=50			
Gafimba I	6255	-	-	417	6255	-	-	-	-	-	-			
II	5553	-	-	345	5775	-	-	21	378	-	-			
fliki	1320	-	-	88	1320	-	-	-	-	-	10			
Bayagumba	9645	-	-	598	8895	-	-	<del>25</del>	-	-	-			
sub total	120995			7780	116700			178	<del>3024</del>	17	323	750	40	
	57449	2724	35412	58	812	1385	20775	25	450			750	105	198
total final	178444	2724	35412	58	812	9165	137475	193	2474	17	323	750	5	





Link	Thm tauts	13	14	15	16	17	18	19	Omnibus	pm's
Galouzi	3524	298	3224	-	20	300	-	-	-	-
Usanzabanyu	2599	178	2317	-	19	285	-	-	-	-
Legebene	3726	267	3471	-	17	255	-	-	-	-
Koyogono I	1078	76j	988	-	60	90	-	-	-	-
" II	2145	156j	1950	-	15	195	-	-	-	-
Ngobaninda	2796	172j	2496	-	20j	300	-	-	-	-
Konyomuyaga	3160	220j	2860	-	16j	300	-	-	-	-
Ngobomupa	3017	207j	2717	-	16j	300	-	-	-	-
Mushababo	3329	233j	3029	-	16j	300	-	-	-	-
Mpendwanzu	3043	211j	2743	-	20j	300	-	-	-	-
Komuna I	6474	498j	6474	-	-	-	-	-	-	-
Komuna II	3958	242j	3176	58	812	-	-	-	-	-
Kalisa elom I	3165	<del>181</del>	-	-	181	2715	25	450	-	-
Kalisa II	7755	-	-	-	517j	7755	-	-	5	5
Kalisa III	7680	-	-	-	512j	7680	-	-	-	-
	57449	3724j	35412	58	812	1385	20775	25	450	5

178. 444

Les auteurs se proposent d'énoncer quelques uns des problèmes majeurs qui retiennent leur attention, les orientations maîtresses de la recherche contemporaine, les grandes lignes des conclusions généralement admises par la science. S'adressant à un public cultivé, ils ne craindront pas d'employer quand il le faudra des termes techniques qui sont souvent une condition sine qua non de rigueur de langage et de clarté. Ils espèrent que leur parole rencontrera un écho en suscitant de la part des auditeurs des réflexions, des questions ou des suggestions qui peuvent leur être adressées.

La série de ces causeries scientifiques a été ouverte le mardi 22 février, par une causerie du professeur F. Hendrickx de la Faculté d'agronomie d'Usumbura, consacrée aux "étapes de l'agriculture".

x x

x

SPORTS AU RUANDA-URUNDI

=====

Le cercle nautique d'Usumbura fera courir, le dimanche 26 février, son "Grand prix des hors-bords", dont le départ sera donné de 30 en 30 secondes, à partir de 9 h., ou de 9h., 30, selon l'état du lac.

La course se disputera sur le circuit : cercle nautique - place des cocotiers, suivi trois fois, soit sur plus de 28 kilomètres.

Le classement des quinze inscrits se fera contre la montre,

Cette course sera doublée d'un concours de photographie, placé sous le patronage du Syndicat d'initiative.

Le cercle nautique prie instamment les baigneurs de la plage des cocotiers de ne pas sortir de l'enceinte qui leur est réservée, à partir de 9 h., jusqu'à la fin de la course, soit quarante minutes au moins après le premier passage des concurrents.

x x

x

RADIO - RWANDA A KIGALI

=====

Radio-Rwanda nous prie d'informer les auditeurs banyarwanda qu'elle a commencé ses émissions d'essai, depuis le 1er février. Depuis ce jour-là, une émission a lieu chaque jour à des heures variables, mais souvent entre 18 et 20 h 30, dans la bande des 50 mètres. Dans quelques jours, lors que les appareils seront parfaitement au point, ses émissions comprendront un bulletin de nouvelles en kinyarwanda. Radio-Rwanda demande aux auditeurs de faire savoir :

- 1) s'ils entendent les émissions de Radio Rwanda;
- 2) si ces émissions sont faciles à capter dans leur région;
- 3) si elles sont gênées par des parasites, sifflements, etc...;

Pour toutes autres remarques ou critiques éventuelles, l'adresse de Radio Rwanda est la même que celle d'IMVAHO : B.P.83 à Kigali.

x x

x







**RUANDA-URUNDI**



**LISTE D'APPEL**

*Contenu de Chef Mubungu*

**Imputation**

Résidence *du Rwanda*  
 Territoire *de Ruhengeri*  
 Service *Route B.0 Ruhengeri a Kigali*

Travail : *Route B.0*  
 Chantier : *Route Ruhengeri a Kigali Commune Kabuye*  
 Capita : *Sezibera N.4*

Budget *Travaux*  
 Article  
 Littéra S/Littéra  
 Travail

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>Avril 1961</i>												Mois de Mars												Nombre jours	FR 13 Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24						25	26	27	28	29	30	31	
1	Ryarababije	S	D	X	X	X	X	S	D	X	X	X	X	S	D	X	A	X	X	X	S	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	247	✓	
2	Rwabanda			X	X	X	X			X	X	X	A	A			X	X	A	X	X			X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	16	208	✓	100 - 3000	
3	Bizabarimana			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	260	✓	50 - 300	
4	Gentoki			X	A	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	247	✓		
5	Kapunya			A	X	A				X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	17	221	✓	20 - 320	
6	Sekabuhoro			X	X	X	A			X	X	X	X	X			X	A	X	X	X			A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	16	208	✓	10 - 40	
7	Rumaziminsi			X	X	X	X			X	X	X	X	X			A	X	X	A	X			X	X	X	X	A	X	X	X	X	X	17	221	✓	10 - 40	
8	Barasebanya			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	260	✓	5 - 45	
9	Musobwa			X	X	X	X			X	X	X	A	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	247	✓	1 - 22	
10	Kalimunda			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	260	✓		
11	Bajumbure			X	X	X	X			A	A	A	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17	221	✓		
12	Ntamuturano			X	A	A	A			X	X	X	X	X			A	X	A	X	X			⊗	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	182	✓	3726	
13	Babonangenda			A	X	X	X			X	A	A	X	X			X	X	X	A	X			A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	15	195	✓		
14	Makingura			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	A	X	X	X	X	X	19	247	✓		
15	Bemeriki			X	X	X	X			X	X	A	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	247	✓		





**RUANDA-URUNDI**

**RUHENGERI**

18607

**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence .....  
 Territoire *Ruhengeri* .....  
 Service .....

Travail : *Pont Ruhengeri Uganda B.D 401* .....  
 Chantier : .....  
 Capita : *Contonnier w'gaharinda* .....

Budget .....  
 Article .....  
 Littéra ..... S/Littéra .....  
 Travail .....

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>4 Avril 1961</i>																														Nombre jours	Taux <i>13</i>	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						31
	<i>Inashayo</i>				X	A	A	A			A	A	A	A			X	X	X	X	X			X	X	X			A	A	X	10			130 ✓	100 - 2300	
	<i>Burungu</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			A	X	X	X	X			X	X	X			X	A	A	17			221 ✓	50 - 200
	<i>Atampuro</i>				X	X	X	X			X	X	A	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X			X	A	A	17			221 ✓	20 - 220
	<i>Karuzeri</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X			A	X	X	19			247 ✓	10 - 40
	<i>Ukurinda</i>				X	X	X	X			X	A	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X			A	A	A	16			208 ✓	5 - 20
	<i>Ugirimanyi</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	A			X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	19			247 ✓	
	<i>Uwiyandamutso</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	20			260 ✓	1 - 16
	<i>Uwiyandamutso</i>				X	X	X	X			X	A	A	A	X			X	X	X	X	X			X	X	X			A	A	A	14			182 ✓	
	<i>Uwiyandamutso</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	20			260 ✓	
	<i>Uwiyandamutso</i>				A	X	A	X			A	A	A	A	A			X	X	X	X	X			X	X	X			X	A	A	11			143 ✓	2796
	<i>Uwiyandamutso</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	A			X	X	X	X	X			X	X	X			A	A	X	17			221 ✓	
	<i>Uwiyandamutso</i>				A	A	A	A			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	A			A	A	A	12			156 ✓	
	<b>Totaux</b>				10	10	9	10			10	8	8	9	8			11	12	12	12	12			12	12	11		6	4	6	192 ✓			2496 ✓		
	<i>W'gaharinda</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X			X	X	X	20			300 ✓	
	<b>Totaux</b>				1	1	1	1			1	1	1	1	1			1	1	1	1	1			1	1	1			1	1	1					2796

Absent O

—

Présent X

2796

**RUANDA-URUNDI**



**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence .....  
 Territoire *Ruhengeri* .....  
 Service .....

Travail : *Rout Ruhengeri Gitearamo Gitearamo B0 no 2*  
 Chantier : .....  
 Capita : *Constantin 20 Kanyamugenge* .....

Budget .....  
 Article .....  
 Littéra ..... S/Littéra .....  
 Travail .....

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>4 Avril 1961</i>																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
1	<i>Udabwimana</i>				X	X	X	X			X	X	A	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	19			247 ✓	<i>100 - 2600</i>	
2	<i>Ugwingani</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	20			260 ✓	<i>50 - 200</i>		
3	<i>Belungwano</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	20			260 ✓	<i>20 - 260</i>		
4	<i>Ugwingani</i>				X	X	X	X			A	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	A	18			234 ✓	<i>10 - 60</i>		
5	<i>Ben kuore</i>				A	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	A			X	X	X	X	A	17			221 ✓	<i>5 - 20</i>			
6	<i>Ukubwimana</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	A	X	X	X			X	X	X	X	X	X	19			247 ✓	<i>1 - 20</i>		
7	<i>Ugwingani</i>				X	X	X	A			A	X	X	X	X			A	X	X	X	X			A	X	A	X	X	X	15			195 ✓			
8	<i>Constantin du kungu</i>				A	A	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	18			234 ✓	<i>3160</i>		
9	<i>Kizaga</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	A	X	A			A	X	X	X	X	X	17			221 ✓			
10	<i>Ben du qe</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	A	X	A			X	X	X	X	X	X	18			234 ✓			
11	<i>Ben du qe</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	20			260 ✓			
12	<i>Kanyamugenge</i>				X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	A	X	X	X	19			247 ✓			
<i>Totaux</i>					10	11	12	11			10	12	11	12	12			11	11	10	12	01			10	12	10	12	12	10	220	✓		2860 ✓			
<i>Kanyamugenge</i>					X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	20	✓		300 ✓			
<i>Totaux</i>					1	1	1	1			1	1	1	1	1			1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1	1				<i>3160 ✓</i>		

Absent O  
Présent X

*3160 ✓*

**RUANDA-URUNDI**



**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence :  
 Territoire : *Ruhengeri*  
 Service :

Travail : *Pont Ruhengeri Gitarama B0 201*  
 Chantier :  
 Capita : *Constantin Wgabwimpo*

Budget :  
 Article :  
 Littéra : S/Littéra  
 Travail :

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>4 Avril 1961</i>																															Nombre jours	Taux <i>13</i>	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
1	<i>Gumukuba</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	A			A	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	18			234 ✓	<i>100-2600</i>	
2	<i>Abelino byisingura</i>			A	X	X	X			A	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	A	X	17			221 ✓	<i>50-200</i>		
3	<i>Ntirimamunda</i>			X	X	X	X			X	A	A	A	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	14			221 ✓	<i>80-120</i>		
4	<i>Byago</i>			A	A	A	A			A	A	A	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	A	A	A	10			130 ✓	<i>10-70</i>		
5	<i>Buragize</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	20			260 ✓	<i>5-10</i>		
6	<i>Seruhungu</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	20			260 ✓	<i>1-18</i>		
7	<i>Kaduruba</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	A	A	18			234 ✓				
8	<i>Rukaza</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	20			260 ✓			
9	<i>Munyanshihi</i>			X	A	X	X			X	X	X	X	X			X	X	A	X	X			X	X	X	X	A	X	14			221 ✓				
10	<i>Aburige</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	20			260 ✓			
11	<i>Atantaro</i>			X	X	X	X			A	A	X	X	X			X	X	X	X	X			A	A	X	X	X	X	X	16			208 ✓			
12	<i>Byisingu</i>			X	X	X	X			A	A	A	X	X			X	X	X	X	X			A	X	X	X	X	X	X	16			208 ✓			
Absent O																																					
Présent X																																					
Totaux				1	1	1	1			1	1	1	1	1			1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1	1	1						

*3017*





**RUANDA-URUNDI**

Résidence *Rusanda Urundi*  
 Territoire *de Rubengori*  
 Service *de Route*



**LISTE D'APPEL**

Travail *Construction de l'Etat de Rubengori*  
 Chantier *de Pontier Rubengori bigori*  
 Capita *Mpenduranyi C.*

**Imputation**

Budget .....  
 Article .....  
 Littéra ..... S/Littéra .....  
 Travail .....

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de <i>Mars</i> 1961																															Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
1	<i>Mbarigaba</i>			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	20	260	✓		100 - 2600		
2	<i>Nyamwema</i>			X	X	A	X			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	19	247	✓		50 - 200		
3	<i>Basanzira</i>			X	X	A	X			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	19	247	✓		20 - 260		
4	<i>Semagaza</i>			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	A	X	X			X	X	X	X			X	X	X	19	247	✓		10 - 30	
5	<i>Ruzibanza</i>			X	X	A	A			A	A	A	A	X			A	X	X	X			A	X	X	X			X	X	X	17	143	✓		5 - 30	
6	<i>Ruzibanza</i>			X	X	X	X			X	X	A	X	X			X	A	X	X			X	X	X	X			X	X	X	17	221	✓		1 - 23	
7	<i>Habukazi</i>			A	X	X	X			A	X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	17	221	✓			
8	<i>Muhunguza</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	20	260	✓			
9	<i>Muhunguza</i>			X	X	X	X			X	X	X	X	A			X	X	X	X			X	X	X	X			X	X	X	19	247	✓			
10	<i>Munyama Shara</i>			X	X	A	X			X	X	X	X	X			X	X	X	A	X			X	X	X	X			X	X	X	18	234	✓		
11	<i>Babwizi</i>			X	X	X	X			X	X	X	A	X			X	X	X	A	X			X	X	A	A	X	X	X	16	208	✓		3043		
12	<i>Tatufani</i>			X	X	X	X			X	X	X	A	X			X	A	X	X	X			X	X	A	A	X	X	X	16	208	✓				

RUANDA-URUNDI

LISTE D'APPEL

Imputation

Résidence  
Territoire *Ruhengeri*  
Service *Route Poste*



Travail :  
Chantier : *route de Poste Ruhengeri*  
Capita : *Kanuma Canisius*

Budget  
Article  
Littéra S/Littéra  
Travail

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de: <i>Av. 1961</i>																														Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						31	
1	Bahungwe	A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	<i>13</i>	234			
2	Bworo	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	31		403	100 - 5200	
3	Mpakomize I	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	28		364	50 - 600	
4	Kamugeri	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	29		377	20 - 460	
5	Rwamamara	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21		273	100 - 120	
6	Maringane	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19		247	5 - 40	
7	Nturo	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21		273	5 - 40	
8	Munyamashara	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22		286	1 - 54	
9	Mwansi	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19		247		
10	Kiragire	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19		247		
11	Simafuku	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20		260	6474	
12	Mchimbere	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19		247		
13	Idyanabo	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19		247		
14	Renzaho	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18		234		
15	Mpakomize II	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20		260		
16	Sebururere	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21		273	
17	Ngwije	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18		234	
18	Bigurumana	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17		221	
19	Simana	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21		273	
20	Bwenge	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20		260	
21	Mudidi	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20		260	
22	Serusatse	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22		286	
23	Bunda	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18		234	
24	Mutwe	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18		234	

Absent O  
Présent X

Totaux 11 3 13 24 23 22 22 3 3 23 18 23 24 20 2 3 21 20 21 22 22 4 3 22 23 4 20 23 21 22 24

$498 \times 13 = 6474 \text{ francs}$





**RUANDA-URUNDI**

**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence *Ruanda*  
 Territoire *Ruhengeri*  
 Service *T.P.*



Travail :  
 Chantier : *Route Ruhengeri Kirenzi*  
 Capita : *KALISA claver*

Budget :  
 Article :  
 Littéra : *S/Littéra*  
 Travail :

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de:																														Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						31		
1	<i>Munyachuriro</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315		315	✓
2	<i>Nakindi</i>			X	X	A	A	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	270		270	✓
3	<i>Iyamurumye</i>			X	X	X	X	X		X	A	A	A	A	A		A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	15	225		225	✓
4	<i>Sebatara</i>			X	X	X	X	X		X	A	X	X	A	X		A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17	255		255	✓
5	<i>Rwabungamba</i>	X		X	X	X	A	X		X	X	A	A	X	X		X	X	X	X	A	X		X	X	X	X	A	A					18	270		270	✓	
6	<i>Negamye</i>	X		X	X	X	X	X		A	X	A	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315		315	✓
7	<i>Munyazera</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	A		X	X	X	X	A	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300		300	✓
8	<i>Rubumba</i>	X		X	X	A	X	X		A	A	X	X	X		X	X	X	A	X		A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17	255		255	✓
9	<i>Barukabe</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	A		X	X	X	A	X		X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17	255		255	✓
10	<i>Ntashiragahinda</i>	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓
11	<i>Ntawika</i>	X		X	X	X	X	X		A	X	X	X	A	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓
12	<i>Maheshe</i>	X		X	X	X	X	A		X	X	X	A	A	A		A	A	A	A	X		A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	14	210		210	✓
13	<i>Binyanda</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315		315	✓
14	<i>Schikungu</i>	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓
15	<i>Biyigoma</i>	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345		345	✓
16	<i>Bizuru</i>	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345		345	✓
17	<i>Mahirane</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	A	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓
18	<i>Nyandera</i>			X	X	X	A	X		X	A	X	X	X	X		X	X	X	X	X		A	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300		300	✓
19	<i>Schisogo</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345		345	✓
20	<i>Mahondo</i>	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	35	525		525	✓
21	<i>Murange</i>	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	35	525		525	✓
22	<i>Nterimeninda</i>			A	A	A	X	X		A	A	A	X	A	X		A	A	A	X	X		A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17	165		165	✓
23	<i>Ruharira</i>			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	16	240		240	✓
24	<i>Deburikoko</i>	X		X	X	A	X	X		X	A	X	A	X	X		X	X	X	A	X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300		300	✓
25	<i>Rutura</i>			A	A	X	X	X		A	X	X	X	X	X		X	A	X	X	X		X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18	270		270	✓
Totaux		18	2	2	22	23	28	21	24	5	20	22	22	18	19	22	2	21	20	22	17	19	23	3	18	19	5	25	24	20	17	9	517	7.755 f.		7.755 f.			

*517 x 15 = 7755*

**RUANDA-URUNDI**

**LISTE D'APPEL**

**Imputation**

Résidence *Rwanda*  
 Territoire *Ruhengeri*  
 Service *T.P.*



Travail :  
 Chantier : *Route Ruhengeri Kisenyi*  
 Capita : *KALISA-claver*

Budget :  
 Article :  
 Littéra : *S/Littéra*  
 Travail :

Numéro d'ordre	NOMS	Mois de:																														Nombre jours	Taux	Retenues	Net à payer	OBSERVATIONS			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						31		
1	<i>Bunama</i>				A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	X	X	X	A	A	3	45		45	✓		
2	<i>Kayitana</i>				X	X	X	A	X	X	X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315		315	✓		
3	<i>Runigi</i>	X			X	X	X	X	X	A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓		
4	<i>Karikumutima</i>				X	X	X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A	A	X	X	X	X	X	20	300		300	✓		
5	<i>Nkeza</i>	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360		360	✓		
6	<i>Munyamukiko</i>				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315		315	✓		
7	<i>Rumashana</i>				X	A	A	A	A	X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	16	240		240	✓		
8	<i>Kajanja</i>				X	A	X	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	X	X	X	X	X	9	135		135	✓		
9	<i>Schikumyo</i>				A	A	X	X	A	X	A	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17	255		255	✓		
10	<i>Ndabahinye</i>				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓		
11	<i>Bumuna</i>	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	25	375		375	✓		
12	<i>Biturayisi</i>	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓		
13	<i>Mujinyo</i>	X			X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20	300		300	✓		
14	<i>Ntagualira</i>	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	23	345		345	✓		
15	<i>Barikella</i>	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360		360	✓		
16	<i>Ntamakiriro</i>				X	X	X	X	X	A	X	X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	285		285	✓		
17	<i>Munyangabe</i>				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓		
18	<i>Sehatasi</i>				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315		315	✓		
19	<i>Ndatira</i>				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	22	330		330	✓		
20	<i>Seharama</i>				A	A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	285		285	✓		
21	<i>Munyambabazi</i>				X	X	A	X	X	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	7	105		105	✓		
22	<i>Ndibutse</i>	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	21	315		315	✓		
23	<i>Ndayabaze</i>	X			X	X	X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	19	285		285	✓		
24	<i>Barabona</i>	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	24	360		360	✓		
25	<i>Gatumba</i>	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	49	735		735	✓		
Totaux		12	1	1	22	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	512	7680	7690	

*512 x 15 = 7680*

*7680*



Vu et vérifié et porté en R  
au Idc N° 75 au 31/12/62

Le Comptable de Préfecture  
Javaux A.-

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Personnes",  
perçues au cours du mois de décembre 1962

N°	réf.	Idc:	Dates:	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin.
					Ptron.:	Person.	ou Service.
	46		20	T P A 766 525 701	146	146	292



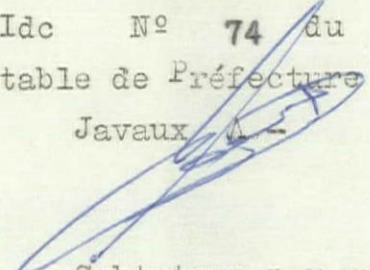
REPUBLIQUE RWANDAISE

PREFECTURE DE RUHENGARI

Vu et vérifié et porté en R

au Idc N° 74 du 31/12/62

Le Comptable de Préfecture

Javaux 

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de décembre 1962

N°	réf.	Idc:	Dates:	Matricule ou unité admin.:	<u>C O T I S A T I O N S</u> :	Subtotaux par unité admin.
					Ptron.: Person.	: ou Service.
	38		20	79I <sup>VET</sup> 120 70I	213 213	426

REPUBLIQUE RWANDAISE

PREFECTURE DE RUHENGERI

Vu et vérifié et porté en R

au Idc N° 73 du 31/12/1962

Le Comptable de Préfecture

Javaux *[Signature]*

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Personnes",  
perçues au cours du mois de décembre 1962

N°	réf.	Idc:	Dates:	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin.
					Patron.:	Person.:	ou Service.
	50		24	HOPITAL 791 525 701	III8	III8	2.236,-

Vu et vérifié et porté en R

au Idc N° 72 du 31/12/1962

Le Comptable de Préfecture

Javaux A. -

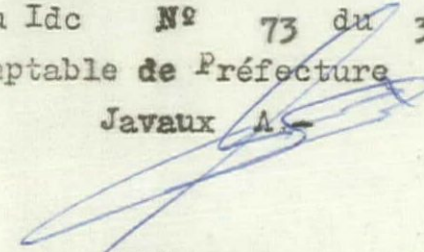
Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de **décembre 1962**

N°	réf.	Idc:	Dates:	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin.
					Ptron.:	Person.	
47			20	T P M 766.526.701	692	692	1.384,-

Vu et vérifié **et** porté en R

au Idc N° 73 du 30/11/1962

Le Comptable de Préfecture

Javaux A. 

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Personnes",  
perçues au cours du mois de **Novembre** 19 **62**

N° réf. Idc: Dates: Matricule ou unité admin.: C O T I S A T I O N S: Subtotaux par unité admin.  
Ptron.: Person. : ou Service.

29

30/11/62

T P M  
766.526 701

571

571

1.142

Vu et vérifié et porté en R  
au Idc N° 75 du 30/11/1962

Le Comptable de Préfecture  
Javaux A.

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de **Novembre 1962**

N°	réf.	Idc:	Dates:	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin. ou Service.
					Ptron.:	Person.	
15		30		VETERINAIRE 79I 120 70I	213	213	426,-

Vu et vérifié et porté en R  
au Idc N° du  
Le Comptable de Préfecture <sup>74</sup> 30/11/1962  
Javaux A. - [Signature]

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de <sup>19</sup> **Novembre 62**

N° réf. Idc: Dates: Matricule ou unité admin.: COTISATIONS: Subtotaux par unité admin.  
Ptron.: Person. : ou Service.

21

30

HOPITAL  
791 525 701

1797 1797

3.594,-

Vu et vérifié et porté en R

au Idc N° 76 du 30/11/1962

Le Comptable de Préfecture

Javaux A. -

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pesnions",  
perçues au cours du mois de **Novembre** 19 **62**

N°	réf.	Idc:	Dates:	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin. ou Service.
					Ptron.:	Person.	
28			30	T P A 766 525 701	146	146	592,-





REPUBLIQUE RWANDAISE

PREFECTURE DE RUHENGERI

Vu et vérifié et porté en R

au Idc N° 78 du 30/11/1962

Le Comptable de Préfecture

Javaux A.

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pesnions",  
perçues au cours du mois de **Novembre 19 62**

N°	réf.	Idc:	Dates:	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin.
					Ptron.:	Person.	: ou Service.
	27		30	766 <sup>A</sup> 523 <sup>P</sup> 701 <sup>A</sup>	347	347	694,-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
 RESIDENCE DU RUANDA  
 TERRITOIRE DE RUHENGARI.-

Vu et vérifié et porté en R  
 au ldc N° 73 du 30/9/62  
 Le Comptable Territorial 9.03I,  
~~XXXXXXXXXX~~  
 JAVAUX, A.-

Liste récapitulative des cotisations  
 patronales et personnelles "Pensions",  
 perçues au cours du mois de **septembre** 1962

N°	réf.	ldc :	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin.	
					Patron. :	Person. :	ou Service.	
			15					
			<del>30</del>	V E T				
				79I 120 70I	193	193	386	
			30		193	193	386	772,-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 66 du 31/7/62

Le Comptable Territorial 9.03I,

~~DEVISSOUBEN, XX~~

HAKIZIMANA

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de juillet 19 62

N°	réf.	ldc :	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S		: Subtotaux par unité admin.
					Patron. :	Person. :	
14			31	SERVICE VETERINAIRE 79I.120.00I	193	193	386

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 159 du 30/12/61

Le Comptable Territorial 9.031,

DEVISSCHER, A.  
JAVAU, A.

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de Décembre 19 61

N° réf. ldc :	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin. : ou Service.
			Patron. :	Person. :	
60	20/12/61	HOPITAL 79I 014 00I	622	622	1.244

*Payé*  
*Poste n° 3 du 8/3/62*

POINTE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
RITCIRE DE RUHENGERRI.-

Lu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 182 du 30/11/61  
Le Comptable Territorial 9.031,

~~DEVISSCHER, A.~~

JAVAUX, A.

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de Novembre 19 61

ldc :	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin. ou Service.
			Patron. :	Person. :	
98	25	HOPITAL 79I 014 001	560	560	I.120

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERRI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 181 du 31 octobre 1961  
Le Comptable Territorial 9.031,  
DEVISSCHER, A.-

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de Octobre 19 61

N° réf. ldc : Dates : Matricule ou unité admin. : C O T I S A T I O N S : Subtotaux par unité admin.  
Patron. : Person. : ou Service.

110	23	HOPITAL 79I 014 00I	560	560	1.120
-----	----	------------------------	-----	-----	-------

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
 RESIDENCE DU RUANDA  
 TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
 au ldc N° 122 du 30/9/61

Le Comptable Territorial 9.03I,  
 DEVISSCHER, A.-

Liste récapitulative des cotisations  
 patronales et personnelles "Pensions",  
 perçues au cours du mois de Septembre 19 61

N°	réf.	ldc	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin. ou Service.
					Patron.	Person.	
72			<del>23</del> 30	Hôpital 79I 014 001	584	584	1.168

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 85 du 31/8/1962

Le Comptable Territorial 9.03I,

~~DEVISSCHER, AX~~

JAVAHY, A.

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de Août 19 62

N° 38	réf. 31	ldc 31	Dates 31	: Matricule ou unité admin. T R M 766 526 701	: C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin. ou Service. 674
					Patron.	Person.	
					337	337	





TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGARI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 7I du 31/7/62

Le Comptable Territorial 9.03I,

~~DEWISSOCHER, A.~~

HAKIZIMANA, I

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de juillet 1962

N° réf.	ldc :	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin. : ou Service.
				Patron. :	Person. :	
36		31	TPM 766.726.70I	337	337	674,-

REPUBLIQUE RWANDAISE  
PREFECTURE DE RUZINGIRI

Vu et vérifié et porté en R  
au Idc N° 91 du 31/10/62

Liste récapitulative des cotisations Le Comptable de Préfecture 9.031  
patronales et personnelles "Pensions", Javaux A.-  
perçues au cours du mois de Octobre 1962

N°	réf.	Idc:	Dates :	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S		Subtotaux par unité admin.
					Patron.:	Person.	: ou Service.
	68		31	HOPITAL 766 526 701	1.844	1.844	3.688,-

REPUBLIQUE RWANDAISE  
PREFECTURE DE ROZENGRI

Vu et vérifié et porté en R

au Idc N° **90** du **31/10/62**

Liste récapitulative des cotisations Le Comptable de Prefecture 9.031  
patronales et personnelles "Pensions", Javaux  
perçues au cours du mois de **Octobre 1962**

N°	réf.	Idc:	Dates :	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S		Subtotaux par unité admin.
					Patron.:	Person.:	: ou Service.
56		31		V E T. 79I 120 70I	213	213	426

REPUBLIQUE RWANDAISE  
PREFECTURE DE KIGALI

Vu et vérifié et porté en R  
au Idc N° 93 du 31/10/62

Liste récapitulative des cotisations Le Comptable de Préfecture 9.031  
patronales et personnelles "Pensions", Javau  
perçues au cours du mois de **Ocotbre 1962**

N°	réf.	Idc:	Dates :	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S	Subtotaux par unité admin.
					Patron.: Person.	: ou Service.
69	<del>44</del>		31	<b>INEXIGE T P A</b> 766 527 701	146	146
						292

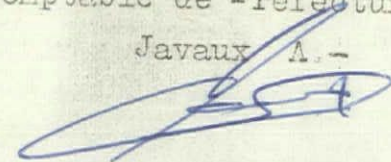


Vu et vérifié et porté en R

au Idc N° 95 du 31/10/62

Le Comptable de Préfecture

Javaux A.-



Liste récapitulative des cotisations patronnales et personnelles "Pensions", perçues au cours du mois de **Octobre 1962**

N°	réf.	Idc:	Dates:	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin.	
					Ptron.:	Person.		ou Service.
	73		31	A P A				
	74		"	766 523 701	126	126	252 0	
					347	347	694 0	946,-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGARI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 95 du 30/6/62

Le Comptable Territorial 9.031,

~~DAVISSEBRYAX~~

JAVAUX, A.-

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de **Juin** 19 **62**

N° réf. ldc : Dates : Matricule ou unité admin. : COTISATIONS : Subtotaux par unité admin.  
Patron. : Person. : ou Service.

95  
0042

30/6

VETERNAIRE  
79I.120.001

193

193

386,-



TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 97 du 30/6/62

Le Comptable Territorial 9.031,

~~DEVISSCHER, A.-~~

JAVAUX, A.-

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de **Juin** 19**62**

N°	réf.	ldc :	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S		: Subtotaux par unité admin. : ou Service.
					Patron.	Person.	
				T.P.M.			
	0052		30/6	766.526.701	667	667	1.334,-

REPUBLIQUE RWANDAISE  
PREFECTURE DE KIGALI

Vu et vérifié et porté en R  
au Idc N° 90 du 31/10/62

Liste récapitulative des cotisations Le Comptable de Préfecture 9.031  
patronales et personnelles "Pensions", Javaux A.-  
perçues au cours du mois de Octobre 19 62

N°	réf.	Idc:	Dates	Matricule ou unité admin.:	C O T I S A T I O N S		Subtotaux par unité admin.
					Patron.:	Person.	: ou Service.
88		31		T P M 766 526 701	571	571	1.142,-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 106 du 31/5/62

Le Comptable Territorial 9.03I,

XXXXXXXXXXXXXX

DEVISSCHER, A.-

JAVAUX, A.-

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de mai 1962

N°	réf.	ldc	Dates	Matricule ou unité admin.	C O T I S A T I O N S		Subtotaux par unité admin.
					Patron.	Person.	ou Service.
58			31	TPM 766 526 70I	412	412	824,-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 108 du 31/5/62

Le Comptable Territorial 9.031,

~~DEWESCHER, X.-~~

JAVAUX, A.-

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de mai 19 62

N° réf.	ldc :	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S :		Sottotaux par unité admin.	
				Patron. :	Person. :	ou Service.	
4 'et 26		31	VET. 79I 120 00I	193	193	386	0
				193	193	386	0
							772

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 91 du 30/4/62

Le Comptable Territorial 9.031,

~~DEVISSCHER, A.~~

JAVAU, A.

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de Avril 19 62

N° réf.	ldc :	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S :		Subtotaux par unité admin.
				Patron. :	Person. :	ou Service.
62		30	TPM			
			766 526 701	232	232	464,-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGARI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 93 du 30/4/62

Le Comptable Territorial 9.031,

~~DEWISCHER, A.~~

JAVAU, A.

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de Avril 19 62

N°	réf.	ldc	Dates	: Matricule ou unité admin.	: C O T I S A T I O N S		: Subtotaux par unité admin.
					Patron.	: Person.	
13			14	VET 79I I20 00I	178	178	356,-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 70 du 31/3/62.-

Le Comptable Territorial 9.031,

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de **mars** 19**62**

~~RECEVUE~~

N° réf. ldc : Dates : Matricule ou unité admin. : C O T I S A T I O N S : Subtotaux par unité admin.  
Patron. : Person. : ou Service.

4	3/3/62	VMT	791.120.001	178	178	356
---	--------	-----	-------------	-----	-----	-----

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
 RESIDENCE DU RUANDA  
 TERRITOIRE DE RUHENGERRI.-

Vu et vérifié et porté en R  
 au ldc N° 73 du 31/3/62.

Le Comptable Territorial 9.031,

~~XXXXXXXXXXXX~~  
 JAVAUX.A.-

Liste récapitulative des cotisations  
 patronales et personnelles "Pensions",  
 perçues au cours du mois de mars 19 62.-

N° 19 22 59	réf. ldc	Dates	: Matricule ou unité admin. :	C O T I S A T I O N S		: Subtotaux par unité admin. : ou Service.
				Patron.	Person.	
			JUSTICE			
			796.526.701	2333	2333	4666
				67	67	134
				521	521	1042
						= 5.842



TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° 71 du 31/3/62.-

Le Comptable Territorial 9.031,

~~XXXXXXXXXX~~

JAVAUX.A.-

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de mars 19 62.-

N° réf. ldc : Dates : Matricule ou unité admin. : C O T I S A T I O N S : Subtotaux par unité admin.  
Patron. : Person. : ou Service.

T.P.M.

28

31/3/62

442

442

884

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Vu et vérifié et porté en R  
au ldc N° <sup>115</sup> du 31 /8/61

Le Comptable Territorial 9.031,

DEVISSCHER, A.-

Liste récapitulative des cotisations  
patronales et personnelles "Pensions",  
perçues au cours du mois de Août 19

61

N° réf. ldc :      Dates      : Matricule ou unité admin. : C O T I S A T I O N S : Subtotaux pa unité admin.  
Patron. : Person.      : ou Service.

60

31

Hôpital  
791 014 001

654

654

1308

*Page -*  
*23/10/61*  
*88/89*

TALON à renvoyer à la Caisse des Pensions des Travailleurs du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville, dûment complété, daté et signé, accompagné de deux exemplaires du relevé de cotisations Modèle V, avant le 31 avril 1959.  
N.B.- Un troisième exemplaire du relevé doit être adressé à la Caisse de Compensation à laquelle l'employeur est affilié.

CADRE RESERVE A LA  
C. P. T. C. B. R. U.

	N° MATRICULE
DUPONT et Cie	1.04.01 15999.001
Rue du Port KENGE	
Siège pour lequel le relevé est établi	Kenge

PENSIONS DES TRAVAILLEURS  
COTISATIONS DUES POUR LE 1er TRIMESTRE 1959 (\*)

Le montant des cotisations dues en matière de pensions des travailleurs et portées au relevé Modèle V, soit 3.008 francs, a été transféré :  
\* au C.C.P. série B, n° 8 à Léopoldville,  
~~au compte n° 75 à la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville.~~

(biffer la mention inutile)

Je certifie l'exactitude des montants et des renseignements contenus dans ce relevé.

À KENGE, le 2 avril 19 59  
(signature)

*Dupont*

N° d'ordre .....  
Date d'envoi .....  
Date de récept. ....

(\*) Les opérations relatives à la compensation des allocations familiales doivent être traitées directement avec la Caisse de Compensation à laquelle l'employeur est affilié.

REMARQUES IMPORTANTES

- 1) Le relevé de cotisations du 1er trimestre 1959 doit être adressé :  
a) en deux exemplaires à la Caisse des Pensions des Travailleurs du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville,  
b) en un exemplaire à la Caisse de Compensation des Allocations Familiales, dans le courant du MOIS D'AVRIL 1959.
- 2) Le versement des cotisations doit être opéré dans le MENS DELAI.
- 3) Pour l'établissement des relevés consultez la NOTE qui vous a été adressée par la Caisse des Pensions.

- 4) Si vous effectuez le paiement des cotisations par virement postal au C.C.P. série B, n° 8 de la Caisse des Pensions des Travailleurs du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Léopoldville, veuillez coller l'étiquette annexée au présent document au dos du talon du bulletin de virement destiné à l'organisme d'assurance.
- 5) Pour vos paiements par transfert bancaire utilisez l'ordre de paiement ci-joint.
- 6) Si vous ne pouvez effectuer le paiement par virement postal ou transfert bancaire utilisez le bulletin de versement ci-joint.